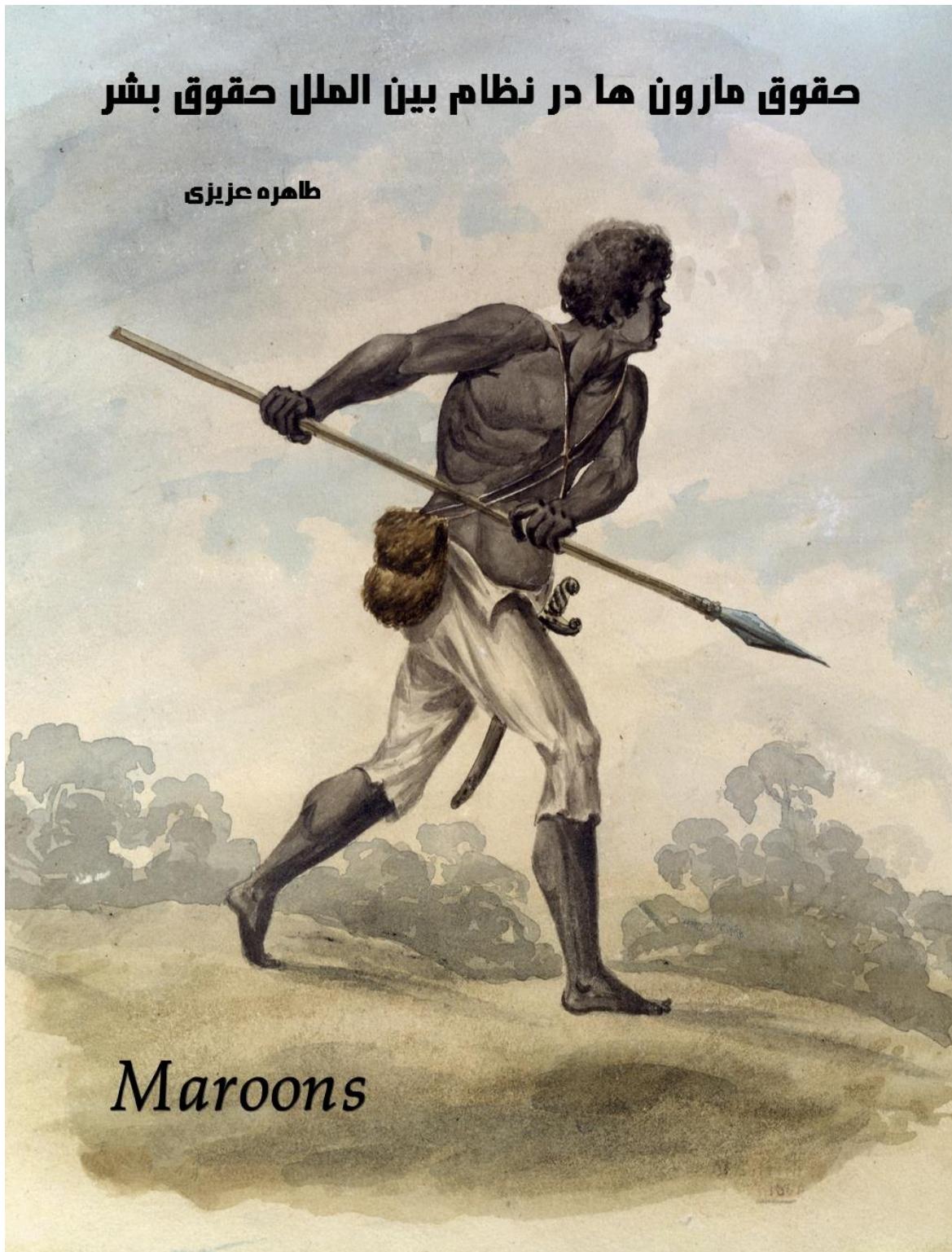


# حقوق هارون ها در نظام بین الملل حقوق بشر

طاهره عزیزی



*Maroons*

## حقوق مارون‌ها در نظام بین‌الملل حقوق بشر

طاهره عزیزی<sup>۱</sup>

۱۳۹۹/۰۲/۱۶

### چکیده

مارون‌ها نوادگان آفریقاًیان در سرتاسر قارهٔ آمریکا هستند. برخی، از بردۀ داری در مزارع برای تشکیل جوامع مستقل فرار کرده‌اند. اما برخی دیگر همیشه آزاد بودند. جوامع مارون شکل مهمی از مقاومت آفریقاًی‌ها در برابر بردگی هستند. بعضی دوره‌ها، طی معاهده‌هایی با دیگر مستعمرات استقرار یافتند و به عنوان نهادهای مشروع و مستقل با حق بر سرزمین هایشان به رسمیت شناخته شدند. مارون‌ها نقش مهمی در تاریخ کشورهای بربازیل، سورینام، پورتوریکو، هائیتی، دومینیکن، کوبا، جامائیکا و همچنین ضد استعماری بازی کردند. آنها غالباً مردمان بومی آمریکا آمیخته شدند و باعث فرهنگ‌های خلاقانه شده‌اند. به دلیل تفاوت در تاریخ، جغرافیا و ملیت آفریقا در بین گروه‌های فرهنگی مارون تنوع زیادی وجود دارد.

آنها را می‌توان هم به عنوان "اقلیت" و هم به عنوان "قوم و قبیله" توصیف کرد. در حالی آنها مردمان بومی نیستند، اما عمده‌اً از همان حقوق مردمان بومی تحت قوانین بین‌المللی برخوردار هستند. با این وضعیت مارون‌ها نمی‌توانند ادعای مشخص و حقوقی داشته باشند. با این حال به حق خواهی در دادگاه حقوق بشر آمریکایی اقامه دعوا می‌کنند. از طرفی دولت‌ها موظف به ارائه گزارش در مورد وضعیت آنها در شورای حقوق بشر هستند. برخی هم مقاوله نامه ۱۶۹ سازمان بین‌المللی کار را پذیرفته‌اند. این پژوهش به بررسی وضعیت و حقوق مارون‌ها و مهمترین آنها سورینام و جامائیکا تحت نظام بین‌الملل حقوق بشر می‌پردازد.

کلید واژه‌ها: حقوق بشر، مارون‌ها، بومیان، اقلیت، قارهٔ آمریکا، سورینام، جامائیکا

<sup>۱</sup>. دانش آموخته حقوق بشر دانشگاه شهید بهشتی تهران (مؤلف کتاب "نقش موسیقی در ترویج و حمایت از حقوق بشر")  
انتشار نخست در گروه جیمیل حقوق بشر دانشگاه شهید بهشتی - گروه تلگرامی دانش آموختگان حقوق بین‌الملل و بشر international1@

## **Abstract:**

The Maroons are the descendants of Africans all over the Americas. Some had fled slavery on farms to form independent societies. But others were always free. Maronite societies are an important form of African resistance to slavery. Some periods were established during treaties with other colonies and were recognized as legitimate and independent institutions with the right to their lands. The Maroons played an important role in the history of Brazil, Suriname, Puerto Rico, Haiti, Dominican Republic, Cuba, Jamaica, as well as anti-colonial. They have often mingled with Native Americans and created creative cultures. Due to differences in history, geography, and African nationality, there is a great deal of diversity among Maroon's cultural groups.

They can be described as both "minority" and "ethnic and tribal." They do not have indigenous peoples, but they do enjoy the same rights as indigenous peoples under international law. With this situation, the Maroons cannot have a clear and legal claim. However, they have the right to sue in the American Court of Human Rights. on the other hand, Governments are required to report to the Human Rights Council. Some countries have also adopted Convention 169 of the International Labor Organization. This study examines the status and rights of the Maronites, most notably Suriname and Jamaica under the International Human Rights System.

**Keywords:** Human Rights, Maroons, Indigenous, Minority, American continent, Suriname, Jamaica

## مارون ها چه کسانی هستند؟<sup>۲</sup>

ریشه‌ی اصطلاح: مارون که می‌تواند یک مفهوم کلی تراز "رها شدن" داشته باشد، در حدود دهه ۱۹۵۰ از صفت فرانسوی Maron به معنای "حبس" یا "فراری" وارد زبان انگلیسی شد. کلمه‌ی اسپانیایی-آمریکایی Cimarro'n هم غالباً به عنوان معادل کلمه انگلیسی maroon است، که برای توصیف جوامع بردۀ فراری در فلوریدا، در باتلاق "گریت دیس میل"<sup>۳</sup> در مرز ویرجینا و کارولینای شمالی، و در جزایر استعماری کارائیب و در بخش‌های دیگر جهان که پراکنده هستند، به کار می‌رود. کلمه اسپانیایی Cimarro'n به معنای "برده وحشی، ناعادلانه" یا "برده فراری" است.<sup>۴</sup>

تاریخ مردمان مارون: در اوایل سال ۱۵۱۲ آفریقایی‌های بردۀ از اسیری اسپانیایی‌ها گریختن و یا به مردمان بومی پیوستند و یا به تنها‌ی زندگی خود را تأمین کردند.<sup>۵</sup> در اوایل سال ۱۶۵۵، آفریقایی‌های فراری جوامع خود را در جامائیکا داخلی تشکیل داده بودند، و تا قرن هجدهم، قبیله‌ی نانی تون<sup>۶</sup> و دیگر روساتها برای مستقل شدند. هنگامی که سیاه پوستان و آمریکایی‌های فراری به هم وصل شدند و به طور مستقل ساکن شدند، آنها را مارون نامیدند. در جزائر کارائیب گروه‌هایی تشکیل دادند و در برخی از جزائر اردوگاههای مسلح راه اندازی کردند. برخی فراریان در شهرهای دائمی یا نیمه دائمی خود را در مکان‌های پنهانی ایجاد می‌کردند. این فرآیند به نام مارونیج<sup>۷</sup> شناخته می‌شود. (گاهی اوقات نیز منونگ یا ماریون). جوامع مارون در برابر حملات استعمارگران مתחاصم، زنده ماندن و بدست آوردن غذا و همچنین به دلیل تکثیر و افزایش تعدادشان، با اختلاف‌های زیادی روپوش شدند. هنگامی که کارگران مزارع زمین بیشتری را برای برداشت محصولات زراعی به دست آورند، شروع به از دست دادن زمین‌هایشان در جزائر کوچک کردند. فقط در برخی از جزائر بزرگتر اجتماعات دریایی ساماندهی شدند که با رشد محصولات زراعی و شکار می‌توانستند شکوفا شوند. در این زمان تعداد آنها بیشتر شد، زیرا سیاهپوستان بیشتری از مزارع فرار کردند و به گروههای آنان پیوستند. به دلیل جدائی از سفیدها، مارون‌ها به قدرت رسیدند و در میان خصوصت‌های فراینده، آنها به مزارع حمله کردند و غارتگران را مورد آزار و اذیت قرار دادند. تا اینکه کارگران زراعی از یک شورش گسترده از سیاهپوستان به بردگان ترسیدند. جوامع اویله مارون معمولاً آواره شده بودند و تا سال ۱۷۰۰، مارون‌ها از جرائر کوچکتر ناپدید شده بودند. زنده ماندن همیشه دشوار بود، زیرا مارون‌ها مجبور بودند با مهاجمان و همچنین برای رشد مواد غذایی مبارزه کنند.<sup>۸</sup>

<sup>۲</sup>. دلیل آوردن توضیحاتی در این رابطه، نبود متن فارسی در مورد مارون‌ها و تاریخ حیات آنهاست. از طرفی مطالعه‌ی دقیق سرگذشت آنها به عنوان بردۀ های آزاده شده نسبتاً موفق خارج از مرزهای آفریقا بسیار تأمل برانگیز است.

<sup>3</sup>. Great Dismal Swamp

<sup>4</sup>. <https://en.wikipedia.org/wiki/Maroons>

<sup>5</sup>. Ibid

<sup>6</sup>. Tony Tone

<sup>7</sup>. marronage

<sup>8</sup>. Sir Francis Drake Revived, in Voyages and Travels: Ancient and Modern, The Harvard Classics. 1909–14, para.

فراریان در آمریکای شمالی عمدتاً مردان جوان بودند، که اغلب چندین بار فروخته شده بودند. پیش از دهه ۱۸۲۰، بعضی ها به سمت غرب یا فلوریدا رفتند، در حالی که متعلق به اسپانیا بودند. با این حال مارون‌ها جوامع مستقل خود را ایجاد کردند، که در بعضی موارد قرن‌ها زنده بودند و تا همین اواخر از جامعه اصلی جدا بودند. در قرن نوزدهم و بیستم با فروپاشی جنگل‌ها جوامع دریایی شروع به ناپدید شدن کردند. اگر چه برخی از کشورها مانند گویان و سورینام، هنوز جمعیت‌های بزرگ مارون را دارند که در جنگل‌ها زندگی می‌کنند. اخیراً بسیاری از آنها با سرعت گرفتن روند شهرنشینی به شهرها نقل مکان می‌کنند. سبک زندگی آنها به همان اندازه مدرن، پویا و تحت تأثیر تعاملات مانند سایر افراد دیگر است.<sup>۹</sup>

با این حال مارون‌ها به عنوان منزوی ترین آفریقایی‌ها از سالهای ۱۹۲۰ به بعد مورد توجه تحقیقات مهم آنسان‌شناسی بوده‌اند. آنان برای زنده ماندن باید غیرقابل دسترس می‌بوده‌اند. جوامع مارون شکل مهمی از مقاومت آفریقایی در برابر بردگی بوده‌اند. از نظر تاریخی نقش مارون‌ها در به چالش کشیدن و تضعیف رژیم برده داری در کارائیب قابل توجه است. مارون‌ها حداقل از سه راه خاص عقیدتی، سازمانی و نظامی این سیستم را به چالش کشیده‌اند. منزوی و پراکنده بودن آنها تنوع فرهنگی را به همراه داشته است، اما مذهب مارون‌ها بسیاری از عناصر سنتی آفریقا را نشان می‌دهد. نمی‌توان تردید داشت که جوامع مختلف مارون "فرهنگ‌های صمیمی" متمایز را حفظ کرده‌اند که با آنها مشترک نیستند.<sup>۱۰</sup>

## حقوق مارون‌ها

برده‌ها در کارائیب بی رحمانه ترین مجازات‌ها از قطع عضو، کباب شدن آهسته تا مرگ و مجازات‌های مشابه چونان گرسنگی را تجربه می‌کردند. علت توافقنامه‌های آنان هم با استعمارگران اغلب نیازهای اقتصادی در ازای پایان دادن به دشمنی‌های آنان نسبت به مزارع استعمارگران و توافق نامه‌ای برای بازگشت فراری‌های آینده بود. البته باید به این نکته توجه داشت که معاهدات با استعمارگران غالباً الزام آور نبودند.

پس از تصویب اعلامیه جهانی حقوق بشر و سایر اسناد حقوق بشر جهانی و سازمان حقوق بشر آمریکایی تأمل بیشتر در مورد حقوق مردمان مارون در قالب حقوق جمعی ضمن به خاطر داشتن ظلم رفته بر آنان، صورت گرفت. جای تعجب ندارد که قوانین و نهادهای بین‌المللی حقوق بشر با توجه به قدرت و ماهیت تحریک آمیز جنبش‌های بین‌المللی بومی با حقوق مردمان بومی در مقیاس بیشتری از حقوق مارون برخورد کرده‌اند. در طول سی سال گذشته، مردم بومی به طور فعال ایالات متحده، سازمان ملل، سازمان آمریکایی حقوق بشر، بانک جهانی و دیگران را برای پاسخگویی به حقوق خود درگیر کرده‌اند، و به دنبال اجرای حقوق خود از طریق ساز و کارهای بین‌المللی بوده‌اند. هدف اصلی اسناد و سازمان‌ها هم اطمینان از به رسمیت شناختن و احترام به حقوق آنها و توانایی تصمیم‌گیری آگاهانه از سوی آنها است. با توجه به اصول کلی حقوق بین‌الملل و مفاد ویژه مندرج در معاهدات مربوط به حقوق بشر، نخست، کشورهای عضو موظف هستند که اوّل از طریق اصلاح قانون اساسی، تصویب قوانین جدید

<sup>9</sup>. Kloos, Peter, The maroni River Caribs of Suriname, Brill, 1971

<sup>10</sup>. Price, Richard, Maroons in Anthropology, international Encyclopedia of the Social & Behavioral Sciences , 2015, pp 591-595

و یا اصلاحات بدون تبعیض، حقوق بشر را بگنجانند. دوّم اینکه؛ اطمینان حاصل شود که راه حلهای مؤثر وجود دارد و این امکان را برای اجرای حقوق در دادگاههای داخلی و سایر دادگاهها فراهم می‌آورد.

در حالی که دلیل اصلی حمایت از حقوق جمعی مارون‌ها - حق<sup>۱۱</sup> یکپارچگی فرهنگی، حق<sup>۱۲</sup> تعیین سرنوشت، حق<sup>۱۳</sup> برابری در برابر قانون، حق<sup>۱۴</sup> بر زبان و آزادی از تبعیض - در همه موارد صادق است. روشی که مارون‌ها طبق قوانین بین المللی طبقه‌بندی می‌شوند - به عنوان اقلیت‌ها، به عنوان اقوام قبیله‌ای یا به عنوان بومیان - از اهمیت برخوردار هستند. در واقع مارون‌ها را می‌توان هم به عنوان "اقلیت" و هم به عنوان "قوم قبیله" توصیف کرد. (شرایط حقوق جمعی). در حالی که آنها مردمان بومی نیستند، عمدتاً از همان حقوق مردمان بومی تحت قوانین بین المللی برخوردار هستند، این مسأله در مورد سورینام و جامائیکا صدق می‌کند. اصلی ترین تفاوت در این است که آنها نمی‌تواند ادعای مشخص و حقوقی را در مورد وضعیتشان داشته باشند.<sup>۱۵</sup>

سیستم سازمان ملل و سیستم حقوق بشر بین آمریکایی نتیجه گیری‌های مشابه در مورد حقوق مردمان بومی دارند. با توجه به اینکه اکثریت قریب به اتفاق کشورهای آمریکایی معاهدات بین المللی حقوق بشر را تصویب کرده‌اند، آنها را ملزم به احترام به حقوق افراد و گروه‌های خاص می‌کند. حقوق آنها بر اساس این دو سیستم عبارت است از؛

- مواد ۱-۲۶-۲۷ اعلامیه حقوق سیاسی مدنی و حقوق اقلیت‌ها و حق<sup>۱۶</sup> معيشت، بقای فرهنگی مارون‌ها و همچنین حق<sup>۱۷</sup> بر زبان مادری - با توجه به اینکه آنها با آمیختن زبان‌های اروپایی و زبان‌های اصلی آفریقایی خود، زبان‌های کرئولیتی را توسعه می‌دادند.
- میثاق حقوق اقتصادی و اجتماعی و حقوق مردمان بومی در بهره برداری و حفظ منابع طبیعی، معدن، جنگلداری، حفاظت از طبیعت، زمین، برای مردمان بومی شرط امنیت فردی و ارتباط با گروه است. بازیابی، شناخت، مشخص شدن و ثبت اراضی بیانگر حقوق اساسی آنان برای بقای فرهنگی و حفظ تمامیت جامعه است.
- اعلامیه‌های سازمان ملل و سازمان حقوق بشر بین آمریکایی درباره‌ی مردمان بومی و مهمترین آن حق<sup>۱۸</sup> تعیین سرنوشت: سازمان کشورهای آمریکایی و سازمان ملل متعدد در پیش نویش اعلامیه در مورد حقوق مردمان بومی، حق<sup>۱۹</sup> استقلال و خودمختاری را به عنوان یک شیوه اعمال حق<sup>۲۰</sup> تعیین سرنوشت در کشورهای موجود به رسمیت شناخته‌اند.
- ماده ۱۱ کنوانسیون حقوق کار
- مقاوله نامه ۱۶۹ سازمان بین المللی کار که تنها معاهده الزام آور بین المللی است که منحصرأً با حقوق مردمان بومی و قبیله سر و کار دارد. این اصل بر این اساس استوار است که مردمان بومی و قبیله‌ای "باید تا حد امکان از خود-کنترلی بر توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی برخوردار شوند. این امر حقوقی برای مردمان بومی به رسمیت می‌شناسد که حق<sup>۲۱</sup> اولویت‌های تصمیم گیری آنان را برای روند توسعه ترسیم می‌کند. البته در بین کشورهای آمریکایی تنها اکوادور و کلمبیا این مقاوله نامه را امضاء کرده‌اند و در قانون اساسی به رسمیت شناخته‌اند. برزیل حقوق مارون‌ها را در قوانین داخلی به رسمیت شناخته ولی این مقاوله نامه را نپذیرفته است. مارون‌ها در سورینام هم در حال لایی کردن دولت برای تصویب آن هستند.

<sup>۱۱</sup>. <https://www.culturalsurvival.org/publications/cultural-survival-quarterly/maroon-autonomy-jamaica>, Billy Kenneth, 2001

## ضمانت اجراء در هر دو سیستم

نیازی به گفتن نیست که اغلب اسناد حقوق بشر و در رأس آنها اعلامیه جهانی حقوق بشر الزام آور نیستند. اما ارائه گزارش حقوق بشری از وضعیت مارون‌ها در شورای حقوق بشر هر چند سال یک بار دولت‌ها را خواسته و ناخواسته به سمت رعایت حقوق این گروه‌ها سوق داده است و هم از طرفی دیگر مارون‌ها را هر چه بیشتر با حقوق خود و مطالبه‌گری ترغیب کرده است. چنانچه آنان در دادگاه حقوق بشر آمریکایی در پرونده‌هایی پیروز شده‌اند. این مسأله این مردمان را امیدوار به احراق حداقل حقوقشان نموده است. البته ناگفته‌پیداست که این مقدار از ضمانت جهت احراق حقوق این گروه‌ها کافی نیست، چرا که برای مثال بیشتر آراء صادره از سوی دادگاه حقوق بشر بین آمریکایی جبران خسارت بوده است.<sup>۱۲</sup>

## مارون‌ها در سورینام

جمهوری سورینام از نظر جمعیت و مساحت کوچکترین کشور مستقل آمریکای جنوبی است، که از شرق با گویان فرانسه (مستعمره فرانسه) و از غرب با گویان هم مرز است. در جنوب آن بزریل و در شمال آن اقیانوس اطلس قرار دارد. در قرن هفدهم میلادی انگلیسی‌ها و هلندی‌ها تلاش‌های زیادی برای مستعمره کردن سورینام انجام دادند که سرانجام انگلیس در پیمان بِردا<sup>۱۳</sup> ۱۶۶۷ آن را به هلند واگذار کرد و این کشور کنترل پایدار را بدست آورد، به همین دلیل به آن "گویان هلند" هم گفته می‌شود.<sup>۱۴</sup> این کشور که در سال ۱۹۷۵ استقلال خود را از هلند اعلام کرد، بیشترین سهم جنگلهای بارانی را در قلمرو ملی خود و بیشترین جنگلهای را برای هر شخص در بین کشورهای جهان دارد. سورینام با وجود جمعیت کمی که دارد، یکی از متفاوت‌ترین قومیت‌ها را در آمریکای جنوبی با گروه‌هایی از سرخپوستان شرقی، اندونزیایی‌ها، چینی‌ها، اروپایی‌ها، آمریکایی‌ها و سیاهپوستان را دارا است.<sup>۱۵</sup>

## تاریخ مارون‌ها در سورینام:

پادشاهی هلند و در نتیجه سورینام، سیستم کارگر برده‌ای داشتند که اکثر این برده‌ها از نژاد آفریقایی بودند. با این برده‌ها بدرفتاری زیادی می‌شد که باعث شد برده‌های زیادی به جنگل فرار کنند. این مارون‌ها (که "ژوکاس" یا "باکابوسی ننگر" نیز نامیده می‌شدند). اغلب بر می‌گشتند و به مزارع حمله می‌کردند.<sup>۱۶</sup>

<sup>12</sup>. Davidson, Scott, Remedies for Violations of the American Convention on Human Rights The International and Comparative Law Quarterly Vol. 44, No. 2 (Apr., 1995), pp. 405-414

<sup>13</sup>. Treaty of Breda

<sup>14</sup>. <https://fa.wikipedia.org/wiki/suriname>

<sup>15</sup>. <https://www.culturalsurvival.org/publications/cultural-survival-quarterly/maroon-autonomy-jamaica>, Billy Kenneth, 2001

<sup>16</sup>. <https://fa.wikipedia.org/wiki/suriname>

رابطه با دولت های استعماری؛ پس از گذشت بیش از نیم قرن از جنگ چریکی علیه نیروهای استعماری و اروپایی، استقلال مارون‌ها با امضای پیمان صلح با هلندی‌ها در دهه ۱۷۶۰ به رسمیت شناخته شدند. مارون‌ها قبیله‌هایی تشکیل داده بودند و به اندازه کافی احساس قدرت می‌کردند تا استعمارگران هلند را به چالش بکشند و آنها را ودار به امضای معاهدات صلح کردند. در ۱۰ اکتبر ۱۷۶۰، توسط یک آفریقایی سابق برده‌گان از جامائیکا که خواندن و نوشن را آموخته بود، چنین پیمانی را امضاء شد. این پیمان به مارون‌ها اجازه می‌داد بخش بزرگی از فضای داخلی سورینام (از جمله جزایر طلا) را که از آن زمان تاکنون وطن آنها بوده است، اشغال کنند. بنابراین مارون‌های سورینام از نخستین افرادی بودند که استقلال خود را به دست آورdenد. در نهایت، آنها به یکی از بزرگترین و متمن‌کریزین گروههای فرزندان برده‌گان فراری در جهان تبدیل شدند. مارون‌ها از سال ۱۸۶۳ از آزادی برخوردار بودند. صدها سال توانستند زندگی غنی فرهنگی را در انزوا نسبی توسعه دهند. اگرچه از نظر اقتصادی همیشه وابسته به بازارهای ساحلی برخی کالاهای تولیدی بودند. امروزه، شش گروه مارون و در مجموع حدود ۶۵۰۰۰ نفر در سورینام زندگی می‌کنند.<sup>۱۷</sup> طی گزارشی از آمار رسمی جمعیت مارون‌ها بر اساس سرشماری رسمی سورینام و گویان بین سال‌های ۲۰۱۲ تا ۲۰۱۴ دو برابر آفزایش یافته داشته است.<sup>۱۸</sup>

تأثیرات پسا استعماری بر مارون‌ها: مارون‌های سورینام به عنوان تنها جوامع مستعمره بازمانده، فرهنگی و سیاسی مستعمره در قاره آمریکا بودند. با اتخاذ سیستم اقتصاد سیاسی جهانی مارون‌ها در مقابل دولت رو به گسترش سورینام تحولاتی را تجربه کردند. پیش از رهایی از استعمار محدودیت و ترس متقابل بین مارون‌ها و جامعه ساحلی سورینام باعث توسعه جوامع مارون به عنوان ملل نسبتاً مستقل شده بود. به رغم تلاش‌های مقامات استعماری، پس از رهایی اقتصاد ضعیف و زیرساخت مستعمره سورینام و همچنین ادامه ترس و بی‌اعتمادی متقابل و توجه ویژه به بقای فرهنگی مارون‌ها را قادر ساخت تا از استقلال خود محافظت کند. با این وجود، پس از جنگ جهانی دوم، دوره گسترش اقتصادی جهانی، رشد سریع سورینام به عنوان کشور یکپارچه سیاسی، اقتصادی و فرهنگی و تخلیه و فشار به منابع طبیعی در قلمرو سنتی مارون ضربه‌های جدی به استقلال مارون وارد کرد.<sup>۱۹</sup> نزدیک به یک دهه درگیری و رکود اقتصادی به زیرساختهای اجتماعی داخلی آسیب جدی وارد کرد. بسیاری از پناهندگان به گویان فرانسه گریختند. علاوه بر این، مدارس جنگلی در طول جنگ تعطیل شد و نسلی از جوانان مارون را بدون آموزش پشت سر گذاشت. تحصیلات محدود، بیسواندی و تبعیض قومی در مناطق شهری دسترسی بسیاری از مارون‌ها که جزو فقیرترین اعضای جامعه سورینام هستند، به بازار رسمی کار را محدود کرده است.

دغدغه سنتی با تحولات اجتماعی، انسان شناسان را ملزم به تجزیه و تحلیل ارتباط بین گذشته، حال و آینده‌های احتمالی آینده می‌کند. روش‌های انسان شناسی می‌تواند به گمانه زنی‌ها درباره آینده آنها کمک کند. البته آنچه اکثر بروں سپاری‌ها و پیش

<sup>17</sup>. <https://minorityrights.org/minorities/maroons>, 2008

<sup>18</sup>. Richard Price, The maroon population explosion: Suriname and Guyane , New West Indian Guide/Nieuwe West-Indische Gids 87 (3-4), 323-327, 2013

<sup>19</sup>. Aonghas St- Hilaire, Global incorporation and cultural survival: the Surinamese Maroons at the margins of the World-System, journal of world-systems research 6 (1), 101-131, 2000

بینی است دقیقاً در مورد آنها و گروههای مشابه دیگر وجود ندارد: همانند عدم اطمینان و غافلگیری، مدل‌های ذهنی خود افراد این گروه‌ها از آینده، عدم درک دقیق از فرهنگ‌های خاص و متنوع.<sup>۲۰</sup>

## تضییع حقوق آنان:

در سورینام از آن روی که به طور کامل تضمین‌های قانونی برای این گروهها وجود ندارد، اوضاع وخیم است. سورینام تنها کشور در قاره آمریکاست که حقوق جمعی اقوام بومی و قبیله‌ای را به طور قانونی به رسمیت نشناخته و از سرزمهین‌ها و منابعی که قرن هاست آنها را اشغال کرده، منحصراً بهره برداری می‌کند. مطابق قانون سورینام، دولت صاحب تمام زمین‌ها و منابع طبیعی است و تنها کسانی می‌توانند از حق مالکیت برخوردار شوند که دارای عنوانی باشند که از دولت ناشی می‌شود. از آنجایی که مردمان بومی و مارون‌ها دارای چنین عنوانی نیستند، فقط می‌توانند "حق" خاصی را طلب کنند که منوط به علاقه‌ی عمومی باشد.<sup>۲۱</sup>

دسی بوترس<sup>۲۲</sup> رئیس جمهور حال حاضر سورینام که در تهییه‌ی پیش‌نویس قانون اساسی سورینام شرکت داشته است، فردی است که قول داده کل جمعیت مارون سورینام را از بین ببرد. این قانون به ارتش کنترل گسترده‌ای بر امور کشور می‌دهد و درگیری‌هایی هم با مارون‌ها صورت گرفته است. بوترس از طریق قاچاق مواد مخدر بودجه درگیری را تأمین کرده است. سورینام در گذشته از داشتن بالاترین درآمد سرانه در منطقه برخوردار بود. با این حال اقدامات بوترس، کشور را از نظر اجتماعی، اقتصادی و سیاسی با مشکل رویرو کرده است.<sup>۲۳</sup>

**حق بر ثروت و منابع طبیعی و زمین:** قانون سورینام تصریح می‌کند که دولت مالک تمام زمین‌ها و همه منابع موجود در داخل و زیر زمین است. تنها استثناء برای کسانی است که می‌توانند عنوان از طرف دولت داشته باشند. در واقع در سورینام، مالکیت دولت به این معنی تعبیر می‌شود که دولت خصوصی است، و نه مالکیت عمومی. به همین دلیل تنها شکل عنوانی که در حال حاضر موجود است، اجاره زمین با دولت به عنوان صاحبخانه تا ۴۰ سال است. آنان گاهی جابجایی اجباری را هم تجربه کرده‌اند. با توجه به اینکه حقوق زمین و منابع اساساً با حق مردم بومی و مارون برای بهره مندی از فرهنگ‌شان ارتباط دارد، این مسئله را جدی تر مطرح می‌کند. اما هیچ مکانیسمی در قانون سورینام وجود ندارد که بتواند مشارکت آگاهانه و رضایت مردمان بومی را در تصمیماتی که بر آنها تأثیر می‌گذارد فراهم کند. این به ویژه در مورد تصمیم‌گیری در مورد سرزمهین‌ها و منابع آنها و اینکه آیا امتیازاتی در آنجا صادر می‌شود یا در مجاورت آن است، وجود دارد.<sup>۲۴</sup>

<sup>20</sup>. Marieke Heemskerk, Scenarios in anthropology: reflections on possible futures of the Suriname Maroons, *Futures* 35 (9), 931-949, 2003

<sup>21</sup>. Lyle Campbell (2000). American Indian Languages: The Historical Linguistics of Native America. Oxford University Press. p. 400.

<sup>22</sup>. Dési Bouterse

<sup>23</sup>. Fergus MacKay, The rights of Maroons in international human rights law, *Cultural Survival Quarterly* 25 (4), 10-15, 2002

<sup>24</sup>. Ellen-Rose Kambel, Land, Development, and Indigenous Rights in Suriname: The Role of International Human Rights Law, *Caribbean Land and Development Revisited* pp 69-80

**حقّ بر زبان و معیشت و آموزش:** آموزش در سورینام کاملاً به زبان هلندی و بر اساس برنامه درسی استاندارد انجام می شود. این امر کودکان بومی را در معرض مضرات قابل ملاحظه ای قرار می دهد. زیرا آنها مجبور به شرکت در مدرسه ای هستند که به زبانی که نمی دانند در آن آموزش انجام می گیرد. از موادی استفاده می کنند که به دور از زندگی روزمره است و شباهت کمی با سنت ها و فرهنگ شان دارد. این تعصب نسبت به فرهنگ هلندی و ساحلی به میزان قابل توجهی در بیگانگی فرهنگی و از بین رفتن زبانهای بومی در سورینام نقش دارد. هیچ آموزش دو زبانه یا دو فرهنگی برای کودکان بومی در سورینام در دسترس نیست. این مسئله کودکان را در معرض مضرات همسایگان غیر بومی خود قرار می دهد و تأثیر آن در تضعیف هویت و تداوم فرهنگی بومی قابل ملاحظه است. از طرفی تعدادی از دهکده های بومی بدون مدرسه هستند.<sup>۲۵</sup>

**حقّ بر سلامت و محیط زیست سالم:** در سورینام هیچ قانونی برای محیط زیست وجود ندارد که تأثیرات زیست محیطی معدن، ورود به سیستم یا سایر فعالیتهای بهره برداری از منابع را تنظیم یا کنترل کند. امتیازات ورود به سیستم در حال حاضر حدود ۴۰ درصد از کشور را شامل می شود و حدود ۶۰ درصد جوامع بومی و مارون را شامل می شود. امتیازات استخراج معادن حدود ۳۰ درصد از کشور را شامل می شود و تا ۴۰ درصد جوامع را تحت تأثیر قرار می دهد.

منابع آب برای مصرف انسان مناسب نیستند - برخی از جوامع حتی مجبور به وارد کردن آب از پایتخت هستند - و ماهی ها را با صابون می شورند. ماهی منبع اصلی پروتئین برای جوامع است. استفاده از آب باعث استفراغ، اسهال و مشکلات پوستی می شود. طبق اعلام سازمان بهداشت جهانی، کیفیت پایین آب منجر به افزایش میزان مرگ و میر ناشی از بیماری های اسهالی شده است. تنها پاسخ دولت به این مسئله صدور مشاوره بهداشتی است که به زنان باردار هشدار می دهد ماهی های صید شده در رودخانه ها را مصرف نکنند. ابتلا ۱۰ هزار تن به مalaria و آلودگی در تماس با جیوه نیز خطرات عمدی دیگر برای سلامتی آنهاست.

پس از جنگ دوم جهانی و سیر تحول به سمت جهانی شدن، سورینام در تلاش برای عقب نماندن از این قافله روی به سیاست یکپارچگی روی آورد و همواره پیروی از این سیاست، بقای فرهنگی مارون ها را تهدید کرده است. از طرفی رشد اقتصادی استقلال مارون ها را خدشه دار کرده است. از آنجایی که آنان برای به دست آوردن استقلال خود و حفظ آن بیش از یک قرن مبارزه کرده اند، سختی مضاعف این روند را برای آنان دشوارتر ساخته است.<sup>۲۶</sup>

### مطلوبه گری مارون ها:

هم انجمن های کارائیب و هم جوامع جهانی، سازمان کشورهای آمریکایی، ایالات متحده، کمیساريای عالی پناهندگان سازمان ملل متحده و سایر سازمان ها مانند سازمان بومیان سورینام<sup>۲۷</sup> و مقامات مرتبط، مسئولیت حقوقی و اخلاقی برای شناخت مشکلات این

<sup>25</sup>. ReportNGO-2002.https://www.forestpeoples.org/en/topics/legal-human rights/publication/2010/republic-suriname-and-its-compliance-international-covenants

<sup>26</sup>. St.-Hilaire, A. (2000). Global Incorporation and Cultural Survival: The Surinamese Maroons at the Margins of the World-System. Journal of World-Systems Research, 6(1), 101-131. https://doi.org/10.5195/jwsr.2000.232

<sup>27</sup>. OIS

مردمان کشور آمریکای جنوبی دارند. این سازمان‌ها نباید به مشکلات پیش روی مارون‌ها که قرن‌ها سرنوشت خود را تعیین کرده‌اند، پشت کنند. آنان نباید باخون آزادی، عزت و هویت فرهنگی خود به دست می‌آورند.

آن‌ها لحاظ نظامی و اقتصادی برای حقوق خود مبارزه کرده‌اند. صورت سیاسی مبارزه‌ی آنان شرکت سه حزب سیاسی مارون در انتخابات مه ۲۰۰۵ است، که هشت نماینده مارون را به مجلس ملی تحویل داده و ائتلافی بین سه حزب مخالف مارون ایجاد کرد. این گروه بنده سرانجام با نماینده‌گان مارون سه سمت کابینه به دست آوردند، باخشی از ائتلاف کلی حاکمیت ملی شدند.<sup>۲۸</sup>

مارون‌ها از مجرای حقوقی ضمن آشنایی با حقوق خود به پیروزی‌هایی از این راه هم رسیده‌اند. در ژوئن ۲۰۰۵، دادگاه حقوق بشر بین آمریکایی، دولت سورینام را به دلیل نقض حقوق بشر در پرونده قتل عام ۱۹۸۶ در راستای مارون‌ها<sup>۲۹</sup> و تخریب عمده اموال آنها توسط یک واحد ملی ارتش، مقصراً دانست. دادگاه به دولت دستور داد تا به هر بازمانده غرامت بپردازد، در مورد جنایات تحقیق کند و یک مراسم عمومی برگزار کند تا از طریق آن دولت مسئولیت خود را بپذیرد و از مردم آن عذرخواهی کند.

مهمنترین پیروزی برای فرزندان بردۀ‌های خودساخته، حفاظت از حریم و جنگل شان بود. ریچارد پرایس<sup>۳۰</sup> در "کتاب جنگجویان جنگل بارانی - حقوق بشر بر محکمه" به شرح تاریخی و معنوی از مردم ساراماکا پرداخته که برنده جایزه بهترین کتاب سال ۲۰۱۲ در زمینه حقوق بشر از طرف انجمن علوم سیاسی آمریکا شده است. پرایس می‌نویسد: در سال ۲۰۰۸، وقتی دادگاه حقوق بشر بین آمریکایی حکم برجسته خود را به نفع آنها صادر کرد، تلاش آنها برای محافظت از جنگلهای بارانی تهدید آمیز آنها مورد توجه بین المللی قرار گرفت.<sup>۳۱</sup> این حکم حق آنها در قلمرو خود و جنگلهای بارانی موجود در آن را تضمین می‌کند. این حکم دولت سورینام را مجبور می‌کند که قوانین خود را در این رابطه تغییر دهد.<sup>۳۲</sup> در واقع در سال ۲۰۰۰، یک سازمان مارون<sup>۳۳</sup> نماینده ۱۲ قبیله و بیش از ۶۰ دهکده در منطقه رودخانه سورینام فوکانی، دادخواستی را به دادگاه حقوق بشر بین آمریکایی<sup>۳۴</sup> ارائه داد و ادعای کرد که عملیات استخراج چوبی جنگل‌های سورینام متعلق به چینی‌ها زندگی آن‌ها را تهدید می‌کند.

البته باید در نظر داشت، اگرچه مردم ساراماکا (یکی از شش قوم مارون در سورینام) در دادگاه حقوق بشر بین آمریکایی، به یک پیروزی چشمگیر در یک حکم تاریخی دست یافته‌اند، اما ادامه کار دولت این کشور به سمت توسعه استخراجی بدان معنی است که مبارزه آنها به پایان نرسیده است.<sup>۳۵</sup> علاوه بر این رأی همانطور که قبلًا اشاره شد باید در نظر داشت دادگاه حقوق بشر آمریکایی

<sup>28</sup>. <https://minorityrights.org/minorities/maroons>, 2008

<sup>29</sup>. N'Djuka Maroon Moiwana

<sup>30</sup>. پرایس به عنوان مشاور و شاهد متخصص به نمایندگی از مردم ساراماکا در دادگاه مشغول به کار بوده است، و از سال ۱۹۶۶ با آنها کار قوم نگاری را انجام داده است و چند جلد کتاب مهم در رابطه با مردمان مارون دارد.

<sup>31</sup>. Price, Richard, Rainforest Warriors Human Rights on Trial

<sup>32</sup>. price, Richard-culturalsurvival-2012, <https://www.culturalsurvival.org/news/saramaka-people-v-suriname-human-rights-victory-and-its-messy-aftermath>

<sup>33</sup>. Vereniging van Saramakaanse Gezagdrager

<sup>34</sup>. IACHR

<sup>35</sup>. Development'versus human rights: the Saamaka Maroons' fight for the rainforests of Suriname, Richard Price, LSE Latin America and Caribbean Blog, 2018, pp23-24

غالباً به جبران خسارت حکم داده است. به مانند پرداخت غرامت در پی اعدام غیر قانونی شش مارون و همچنین استراج منابع چوبی.<sup>۳۶</sup>

## مارون ها ملت فراموش شده جامائیکا

جامائیکا و تاریخچه مارون ها: جامائیکا<sup>۳۷</sup> کشوری است واقع در دریای کارائیب از جنوب با کوبا و از غرب با هائیتی همسایه است. پایتحت جامائیکا شهر کینگستون<sup>۳۸</sup> است، و جمعیت آن ۲ میلیون و ۷۸۰ هزار نفر می باشد. ساکنان اویله ای جامائیکا هندیان آراواک<sup>۳۹</sup> نام داشتند. در سال ۱۴۹۴، کریستوف کلمب دریانورد اسپانیایی جامائیکا را کشف نمود و نام آن را " سانتیاگو "<sup>۴۰</sup> گذاشت. از اوایل قرن ۱۶ سیل مهاجرت اسپانیایی تباران به جامائیکا آغاز شد. جامائیکا تا سال ۱۶۵۵ تحت تسلط اسپانیا بود، از آن پس به بعد جامائیکا به دست بریتانیا افتاد و تا سال ۱۹۶۲ مستعمره ای بریتانیا بود. در سال ۱۹۶۲ زلزله ای مهیبی جامائیکا را لرزاند، پس از آن ابتلاء به بیماری های مسری بسیاری از ساکنان بومی جزیره را کشت. پس از آن بردگان آفریقایی تبار برای کار در مزارع نیشکر به جامائیکا آورده شدند. در طول قرن ۱۷ و ۱۸ میلادی مارون ها که بردگان آزاد شده ای مسلحی بودند که در سطح جزیره پرسه می زدند و برای ساکنین تولید رحمت می نمودند به مشکلی برای بریتانیا تبدیل شده بودند. تصویب قانون لغو تجارت بردگان در سال ۱۸۰۷ و قانون آزادی بردگان در سال ۱۸۳۳ میلادی باعث افت قیمت شکر در جامائیکا شد، که در سال ۱۸۶۵ شورش هایی نیز رخ داد. پس از اینکه جامائیکا به صورت مستعمره ای پادشاهی<sup>۴۱</sup> بریتانیا درآمد، و اوضاع اقتصادی نسبتاً بهتر شد. تولید مواد کاهش وابستگی به نیشکر شد. در ۵ می ۱۹۵۳ جامائیکا به خودگردانی داخلی دست یافت و در سال ۱۹۵۸ به عضویت فدراسیون هند غربی درآمد. در سال ۱۹۶۱ رهبر حزب کارگر ناسیونالیست جامائیکا، آلساندر بوستانته<sup>۴۲</sup> تقاضای جدایی از فدارسیون هند غربی و رسیدن به استقلال کامل را کرد. پس از آن در جامائیکا رفراندومی برگزار شد و همه ای ساکنان جزیره به استقلال رای دادند، در ۶ آگوست ۱۹۶۲، جامائیکا از بریتانیا اعلام استقلال کرد.<sup>۴۳</sup>

تاریخچه مارون ها جنبه مهمی از مطالعه تاریخی جامائیکا به ویژه به دلیل شناخت انگلیس از جوامع آنها به عنوان موجودات جداگانه فراتر از صلاحیت دولت و استعمار انگلیس و تداوم آنها تا به امروز است. با این حال، اطلاعات غلط و سوء برداشت بسیار در این رابطه وجود دارد. امروزه، چهار شهر رسمی مارون ها هنوز در جامائیکا وجود دارند. آنها سرزمین های اختصاص یافته در معاهدات ۱۷۴۰-۱۷۳۹ با انگلیسی ها را حفظ کردند. مارون ها در اینجا هنوز هم جشن ها و آداب و رسوم سنتی خود را حفظ

<sup>۳۶</sup>. Cassel, Douglas, The Expanding Scope and Impact of Reparations Awarded by the Inter-American Court of Human Rights, Revista do Instituto Brasileiro de Direitos Humanos 7 (7), 2007, 2006

<sup>۳۷</sup>. Jamaica

<sup>۳۸</sup>. Kingston

<sup>۳۹</sup>. Arawak Indians

<sup>۴۰</sup>. Santiago

<sup>۴۱</sup>. Crown Colony

<sup>۴۲</sup>. Sir Alexander Bustamente

<sup>۴۳</sup>. [https://en.m.wikipedia.org/wiki/Jamaican\\_Maroons](https://en.m.wikipedia.org/wiki/Jamaican_Maroons)

کرده اند، که برخی از آنها منشاء آفریقایی-غربی هستند. اگر چه تعداد قابل توجهی از مارون های جامائیکا به سیرلئون مهاجرت کردند یا به بیانی بهتر فرستاده شدند.<sup>۴۴</sup> حدود ۵۸۱ مارون از شهر ترلاوی از جامائیکا خارج شدند، اما ۱۷ تن از آنها در این سفر جان باختند.<sup>۴۵</sup>

**مقایسه مارون های جامائیکا و سورینام:** تعدادی از رویدادهای مهم تاریخی این گروه ها، جنگ های چریکی، رابطه با جوامع استعماری، معاهدات صلح منعقد شده و میزان جغرافیایی آنها، انزوای اجتماعی و اقتصادی و آنچه که در وهله اول، چشمگیر تر می باشد همه میزان شباهت های موجود در تاریخ هر دو گروه را نشان می دهد. اما به نظر می رسد مارون ها در جامائیکا تا حدی موفق تر از همتایان خود در سورینام بوده اند.<sup>۴۶</sup>

**پیمان صلح با استعمارگران:** از میان جامائیکایی ها هیچکدام به اندازه ای مارون ها برای انگلیس ها تهدید بزرگی به حساب نیامده اند. مارون ها انگلیسی ها را مجبور به انعقاد پیمان صلح در سال ۱۷۳۹ کردند. این پیمان حاوی مواردی از انصاف بود که در متن پیمان معاهده<sup>۴۷</sup> مشهود است. برخی از اینها برای مارون ها سودمند بودند، در حالی که برخی دیگر از مواد پیمان اینطور نبودند. با این حال، امضای این پیمان حاکی از آن است که مارون ها تهدیدی جدی برای کارگران زراعت محسوب می شدند. این پیمان نه تنها به دلیل شکستن مارون ها و نیازهای آنها به وجود آمده بود بلکه نشان داد که کارگران زراعت انگلیسی از توانایی های مارون ها و قدرت رو به رشد آنها ترس داشتند.<sup>۴۸</sup> مطالعه دقیق و کامل تر درباره مارون های جامائیکا از فتح انگلیس تا اواخر قرن ۱۸ در کتاب "مارن های جامائیکا ۱۶۵۵-۱۷۹۶ تاریخچه مقاومت، همکاری و خیانت" موریس کریستین کمبل آمده است.

اما امروزه برخی از مارون ها اجدادشان که در برگرداندن بردۀ های فراری به استعمارگران خیانت کردند، گلایه دارند. از طرفی بندهایی در این پیمان وجود دارد که بریتانیا بیشتر می توانسته است، که نسبت به موقعیت خود در این جزیره احساس امنیت کنند. ممکن است واقعاً به خیانت رهبران مارون برگرد.<sup>۴۹</sup> و یا به این دلیل باشد که در آن زمان یک رهبری آفریقایی داشتند که ممکن است یا نتوانسته تفاوت های ظریف بندهای انگلیسی زبان ارائه شده به آنها را به طور کامل درک کند. اگر هم از طریق مترجم ارائه می شد، شاید به این دلیل بوده باشد که مترجم کاملاً رابطه‌ی صمیمانه با مارون ها نداشته است.<sup>۵۰</sup> در انعقاد پیمان در تفکرات هر دو طرف به ظاهر منطبق بوده، در حالی که اساساً دیدگاههای متفاوتی از معاهدات داشتند: برای دولت آنها اسناد

<sup>44</sup>. Mavis Christine Campbell, George Ross, Back to Africa: George Ross and the Maroons: From Nova Scotia to Sierra Leone, Africa World Press, 1993

<sup>45</sup>. Michael Siva, After the Treaties: A Social, Economic and Demographic History of Maroon Society in Jamaica, 1739-1842, PhD Dissertation (Southampton: Southampton University, 2018), p. 145

<sup>46</sup>. Silvia W De Groot, A comparison between the History of Maroon Communities in Surinam and Jamaica , Slavery and Abolition 6 (3), 173-184, 1985

<sup>47</sup>. <https://cyber.harvard.edu/eon/marloon/treaty.html>

<sup>48</sup>. Kopytoff, Barbara Klamon (1979). "Colonial Treaty As Sacred Charter Of The Jamaican Maroons". Ethnohistory. 26

<sup>49</sup>. Agorsah, E Kofi, Archaeology and the Maroon heritage in Jamaica, Jamaica Journal 24 (2), 1995

<sup>50</sup>. Why the Maroons returned runaway slaves, BY SHARLENE HENDRICKS, Sunday, October 06, 2019

حقوقی معمولی بودند. ولی برای مارون‌ها منشور مقدس بودند. این واگرایی در دیدگاه‌ها قابل اثبات است، و مسئله چگونگی برقراری رابطه بین طرفین را که از این منظر غیرقابل انعطاف بوده است.<sup>۵۱</sup>

دولت استعماری نسبت به آنان یک نفرت دائمی داشتند. اما با آنان و همچنین سفیدپوستان و جوامع بومی آمریکا معامله می‌کردند. در مارس ۱۹۹۴، ملکه الیزابت دوم انگلیس قرار بود بازدید کمیاب از جامائیکا را انجام دهد. بیش از ۲۵۰ سال از آن زمان نگذشته بود که مارون‌ها، دولت استعمار انگلیس را در آن جزیره مجبور به انعقاد پیمان برای صلح کردند. ملکه گمان کمی می‌کرد که فرزندان این شورشیان قرن هجدهم، که هنوز در تپه جامائیکا زندگی می‌کنند، مشتاقانه منتظر ورود او بودند. این مارون‌ها امروزی پیوند خاصی با دارنده تاج انگلیس احساس کردند. در حقیقت آنها چیزی جز دسترسی مستقیم به اعلیحضرت را انتظار نداشتند. هنگامی که تلاش‌های آنها برای ترتیب ملاقات با پادشاه انگلیس خنثی شد، مارون‌ها سریعاً اعتراض خود را نسبت به آنچه تصوّر می‌کردند نقض جدی حقوق آنها توسط دولت جامائیکا است، اعتراض کردند.<sup>۵۲</sup>

### نقش مارون‌ها در شورش خلیج مورانت<sup>۵۳</sup>

خلیج مورانت شهری در جنوب شرقی جامائیکا است و پایتخت کلیسای سنت توماس است. در سال ۱۸۶۵ زمانی که جامائیکا مستعمره انگلستان بود عده‌ای از مردمان این شهر از جمله مارون‌ها و سیاه پوستان به رهبری پاول بوگل<sup>۵۴</sup> روحانی مسیحی، دست به یک راهپیمایی بر ضد فقر، تعییض و بی عدالتی زندند. دولت انگلستان دستور دستگیری و اعدام بوگل را صادر کرد و متعاقباً او را دستگیر و حلقه آویز کرد.<sup>۵۵</sup> مکتبی مانگورام در یک مقاله شیشالاتا ردی از کتاب "امپراطوری بریتانیا و ادبیات شورش: بدن‌های انقلابی، موضوعات آزمایشی"<sup>۵۶</sup> به نقد و بررسی نقش شیوه‌های را که ایدئولوژی‌های استعماری انگلیس به عنوان ضد شورش و توجیه حکومت‌ها بر آن، از جمله شورش خلیج مورانت پرداخته است. بین جمعیت فقیر سیاه پوست و جمعیت مارون سردرگمی وجود دارد که نشان می‌دهد بیعت قوی تر مارون‌ها در زمان محاصره چیست. گفته شده است که مارون‌ها سرانجام تصمیم گرفت تا از انگلیسی‌ها در ترک قیام بر فرض که می‌خواستند به پیمان‌های اصلی بین دولت و جمعیت اول مارون وفادار بمانند، حمایت کند.<sup>۵۷</sup> از طرفی اختلافاتی میان پاول بوگل و مارون‌ها وجود داشت.<sup>۵۸</sup>

<sup>۵۱</sup>. Kopytoff, Barbara Klamon (1979). "Colonial Treaty As Sacred Charter Of The Jamaican Maroons". Ethnohistory

<sup>۵۲</sup>. Kenneth Bilby, Swearing by the past, swearing to the future: Sacred oaths, alliances, and treaties among the Guianese and Jamaican Maroons, Origins of the Black Atlantic, 244-273, 2013

<sup>۵۳</sup>. Morant Bay

<sup>۵۴</sup>. Poul Bugl

۰۰. مجسمه‌ی بوگل به پاس فدایکاری هایش امروزه در خلیج مورانت نصب است.

<sup>۵۶</sup>. British Empire and the Literature of Rebellion: Revolting Bodies, Laboring Subjects by Sheshalatha Reddy, Palgrave Macmillan, 2017

<sup>۵۷</sup>. Bilby, Kenneth M. (2012). "Image And Imagination: Re-Visioning The Maroons In The Morant Bay Rebellion". History & Memory. 41

<sup>۵۸</sup>. Dick, Devon (January 2013). "The Role Of The Maroons In The 1865 Morant Bay Freedom War". International Journal of Public Theology. 7 (4): 444–457.

تضییع حقوق: با گسترش اقتصاد، فشار برای توسعه سرزمین های بومی نیز افزایش یافته است. شرکت های بزرگ و دولت از کلیشه "قبیله های بدوى" به عنوان بهانه ای برای تحمیل توسعه بر روی آنها استفاده می کند. در واقع جامعه مارون جامائیکا با تحولات و هجوم های اصلی جامعه جامائیکا و غربی روبرو است که ممکن است در دگرگونی در آیین های سنتی مارون، محیط و فرهنگ نقش داشته باشد. چنین تحولاتی می تواند منجر به از بین رفتن نه تنها آیین های سنتی مارون و پیوندهای فرهنگی و اجتماعی با محیط اطراف خود شود که با مارونهای اولیه ارتباط نزدیکی دارند، بلکه تضعیف جامعه مارون، فرهنگ، اقتصاد، هویت و پیمان زمین است.<sup>۵۹</sup>

حقوق مارون ها: از نظر نمادین، مقامات دولتی به طور کلی حقوق جوامع مارون را به رسمیت شناخته اند. اما همانطور که رفت حقوق مارون ها در جامائیکا به شکل غیر مستقیم تضییع می شود حق بر هویت شخصی<sup>۶۰</sup> که شامل حقوقی که برای مردمان بومی نیز هست، برای مارون های جامائیکا هم محفوظ است.

---

<sup>۵۹</sup>. Mildred M Chang, The Jamaican Accompong Maroons: Continuities and transformations, State University of New York at Albany, 2007

<sup>۶۰</sup>. Property rights: identity, dignity & opportunity for all

# **References**

## **Books:**

- Kloos, Peter, The maroni River Caribs of Suriname, Brill, 1971
- Campbell, Mavis C. The Maroons of Jamaica, 1655–1796: A History of Resistance, Collaboration & Betrayal. Granby, Mass: Bergin & Garvey, 1988
- By Ellen-Rose Kambel, Fergus MacKay, The Rights of Indigenous Peoples and Maroons in Suriname, Forest Peoples Programme, 1999
- Ruma, Chopra, Almost Home: Maroons Between Slavery and Freedom in Jamaica, Nova Scotia, and Sierra Leone, yale University Press, 2018
- Price, Richard. Rainforest Warriors: Human Rights on Trial. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2011
- Mildred M Chang, The Jamaican Accompong Maroons: Continuities and transformations, State University of New York at Albany, 2007
- Bilby,Kenneth,True-Born,Maroons, Published by: University Press of Florida, 2005
- Price, Richard. First-Time: The Historical Vision of an African American People. Second edition, Chicago: University of Chicago Press, 2002.
- Price, Richard. Alabi's World. Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1990.
- Price, Richard (ed.). Maroon Societies: Rebel Slave Communities in the Americas. Third edition, Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1996
- Lyle Campbell (2000). American Indian Languages: The Historical Linguistics of Native America. Oxford University Press. p. 400.
- Mavis Christine Campbell, George Ross, Back to Africa: George Ross and the Maroons: From Nova Scotia to Sierra Leone, Africa World Press, 1993

## **Cases:**

- Case of the Saramaka People *v.* Suriname, Inter-American Court of Human Rights, Judgment of November 28, 2007

## **Articles:**

- Price, Richard, Maroons in Anthropology, international Encyclopedia of the Social &Behavioral Sciences , 2015, pp 591-595
- Davidson, Scott, Remedies for Violations of the American Convention on Human Rights The International and Comparative Law Quarterly Vol. 44, No. 2 (Apr., 1995), pp. 405-414
- Richard Price, The maroon population explosion: Suriname and Guyane , New West Indian Guide/Nieuwe West-Indische Gids 87 (3-4), 323-327, 2013
- Marieke Heemskerk, Scenarios in anthropology: reflections on possible futures of the Suriname Maroons, Futures 35 (9), 931-949, 2003
- St.-Hilaire, A. (2000). Global Incorporation and Cultural Survival: The Surinamese Maroons at the Margins of the World-System. Journal of World-Systems Research, 6(1), 101-131. <https://doi.org/10.5195/jwsr.2000.232>
- Aonghas St- Hilaire, Global incorporation and cultural survival: the Surinamese Maroons at the margins of the World-System, journal of world-systems research 6 (1), 101-131, 2000
- Ellen-Rose Kambel, Land, Development, and Indigenous Rights in Suriname: The Role of International Human Rights Law, Caribbean Land and Development Revisited pp 69-80
- Fergus MacKay, The rights of Maroons in international human rights law, Cultural Survival Quarterly 25 (4), 10-15, 2002
- Silvia W De Groot, A comparison between the History of Maroon Communities in Surinam and Jamaica , Slavery and Abolition 6 (3), 173-184, 1985
- Development'versus human rights: the Saamaka Maroons' fight for the rainforests of Suriname, Richard Price, LSE Latin America and Caribbean Blog, 2018, pp23-24
- Cassel, Douglas, The Expanding Scope and Impact of Reparations Awarded by the Inter-American Court of Human Rights, Revista do Instituto Brasileiro de Direitos Humanos 7 (7), 2007, 2006
- Agorsah, E Kofi, Archaeology and the Maroon heritage in Jamaica, Jamaica Journal 24 (2), 1995

- Kopytoff, Barbara Klamon (1979). "Colonial Treaty As Sacred Charter Of The Jamaican Maroons". *Ethnohistory*
- Bilby, Kenneth M. (2012). "Image And Imagination: Re-Visioning The Maroons In The Morant Bay Rebellion". *History & Memory*. 41
- Sir Francis Drake Revived, in *Voyages and Travels: Ancient and Modern, The Harvard Classics*. 1909–14, para. 21
- Dick, Devon (January 2013). "The Role Of The Maroons In The 1865 Morant Bay Freedom War". *International Journal of Public Theology*. 7 (4): 444–457. doi:10.1163/15697320-12341311.
- Kenneth Bilby, Swearing by the past, swearing to the future: Sacred oaths, alliances, and treaties among the Guianese and Jamaican Maroons, *Origins of the Black Atlantic*, 244-273, 2013
- Kopytoff, Barbara Klamon (1979). "Colonial Treaty As Sacred Charter Of The Jamaican Maroons". *Ethnohistory*. 26
- Barbara Klamon Kopytoff, Colonial treaty as sacred charter of the Jamaican Maroons, *Ethnohistory*, 45-64, 1979
- Why the Maroons returned runaway slaves, BY SHARLENE HENDRICKS, Sunday, October 06, 2019

### **Tesese:**

- Michael Siva, After the Treaties: A Social, Economic and Demographic History of Maroon Society in Jamaica, 1739-1842, PhD Dissertation (Southampton: Southampton University, 2018), p. 145

### **Documents:**

- International Covenant on Civil and Political Rights, Publisher UN General Assembly, Publication Date 16 December 1966
- International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights Adopted and opened for signature, ratification and accession by General Assembly, entry into force 3 January 1976

- American Convention on Human Rights, Depositary General Secretariat of the Organization of American States, 1978
- The Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (UNDRIP or DOTROIP), 2007

## **Online resources:**

- <https://en.wikipedia.org/wiki/Maroons>
- <https://www.culturalsurvival.org/publications/cultural-survival-quarterly/maroon-autonomy-jamaica>, Billy Kenneth, 2001
- <https://www.refworld.org/docid/49749ca42.html>
- <https://fa.wikipedia.org/wiki/suriname>
- <https://minorityrights.org/minorities/maroons>, 2008
- <https://cyber.harvard.edu/eon/maroon/treaty.html>
- [https://en.m.wikipedia.org/wiki/Jamaican\\_Maroons](https://en.m.wikipedia.org/wiki/Jamaican_Maroons)
- ReportNGO-2002.<https://www.forestpeoples.org/en/topics/legal-human-rights/publication/2010/republic-suriname-and-its-compliance-international-covenants>
- Namaica country review-country Wach  
[https://www.google.com/url?sa=t&source=web&rct=j&url=http://www.countrywatch.com/content/pdfs/reviews/B3LL44MZ.01c.pdf&ved=2ahUKEwjmiomKjZLpAhXeUhUIHWIXDlEQFjAAegQIAhAB&usg=AOvVaw1v-J0h9oiWoxImv\\_E4F1fn](https://www.google.com/url?sa=t&source=web&rct=j&url=http://www.countrywatch.com/content/pdfs/reviews/B3LL44MZ.01c.pdf&ved=2ahUKEwjmiomKjZLpAhXeUhUIHWIXDlEQFjAAegQIAhAB&usg=AOvVaw1v-J0h9oiWoxImv_E4F1fn)
- price, Richard-culturalsurvival-2012, <https://www.culturalsurvival.org/news/saramaka-people-v-suriname-human-rights-victory-and-its-messy-aftermath>
- [http://amp.jamaicaobserver.com/news/Why\\_the\\_Maroons\\_returned\\_runaway\\_slaves?profile=1606](http://amp.jamaicaobserver.com/news/Why_the_Maroons_returned_runaway_slaves?profile=1606)